

---

JOURNAL OFFICIEL DES NOUVELLES-HEBRIDES

---

NEW HEBRIDES GOVERNMENT

---

REGLEMENT CONJOINT N° 11 DE 1979

Rendant exécutoire la Délibération N° 5 de la Commission Générale de l'Assemblée Représentative en date du 30 Mars 1979, portant Statuts de la Banque de Développement des Nouvelles-Hébrides.

FONCTION PUBLIQUE

JOINT REGULATION No. 11 OF 1979

TO PUT INTO EFFECT Resolution No. 5 of the General Committee of the Representative Assembly passed the 30th day of March, 1979.

PUBLIC SERVICE

(Pour des raisons d'économie, le texte intégral des statuts de la Banque de Développement des Nouvelles-Hébrides, rendue exécutoire par le Règlement Conjoint N° 11 de 1979, n'est pas publié dans le Journal Officiel. Toutefois, les abonnés qui désirent recevoir le texte des Statuts de la Banque de Développement des Nouvelles-Hébrides peuvent en faire la demande au Bureau de la Législation, dans le délai d'un mois pour les abonnés locaux, dans le délai de 2 mois pour les abonnés d'Outre-Mer. Ces statuts leur seront alors envoyés gratuitement).

(For reasons of economy, the complete text of Resolution No. 5 of the General Committee of the Representative Assembly, put into effect by Joint Regulation No. 11 of 1979, is not published herewith in the Gazette. However, subscribers may obtain a free copy of the New Hebrides Development Bank's Articles of Association by writing to the Legislation Office, New Hebrides Government, by 22 July, in the case of local subscribers, and by 22 August in the case of overseas subscribers).

CONDOMINIUM DES NOUVELLES-HEBRIDES

REGLEMENT CONJOINT

N° 11 DE 1979

Rendant exécutoire la Délibération N° 5 de la Commission Générale de l'Assemblée Représentative en date du 30 Mars 1979, portant Statuts de la Banque de Développement des Nouvelles-Hébrides.

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET DE SA MAJESTE BRITANNIQUE  
AUX NOUVELLES-HEBRIDES

- VU les articles 2 (2) et 7 du Protocole Franco-Britannique de 1914 ;
- VU les articles 28 (3) et 30 de l'Annexe à l'Echange de Lettres effectué à Londres le 15 Septembre 1977 entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République Française ;

A R R E T E N T

ARTICLE 1.- Est rendue exécutoire la Délibération ci-après annexée de la Commission Générale de l'Assemblée Représentative des Nouvelles-Hébrides portant Statuts de la Banque de Développement des Nouvelles-Hébrides.

ARTICLE 2.- Le présent Règlement Conjoint sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera et entrera en vigueur à compter de sa publication au Journal Officiel des Nouvelles-Hébrides.

Port-Vila, le 13 JUIN 1979

Le Commissaire-Résident  
de Sa Majesté Britannique  
aux Nouvelles-Hébrides,

Le Délégué Extraordinaire  
de la République Française  
aux Nouvelles-Hébrides,

A.C. STUART

J.J. ROBERT

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM

JOINT REGULATION

No. 11 of 1979

TO PUT INTO EFFECT Resolution No. 5 of the General Committee of the Representative Assembly passed the 30th day of March, 1979.

MADE by the Resident Commissioners under the provisions of Article 2:2 and 7 of the Anglo-French Protocol of 1914 and 28(3) and 30 of the Exchange of Notes made at London the fifteenth day of September, 1977 between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the French Republic ;

Scheduled  
Resolution  
put into  
effect.

1. Resolution No. 5 of 1979 of the General Committee of the Representative Assembly set forth in the Schedule is hereby put into effect.

Short title  
and  
commencement.

2. This Joint Regulation may be cited as the Development Bank of the New Hebrides Regulation 1979 and shall come into operation on the date of its publication in the New Hebrides Government Gazette.

ENACTED at Vila this 13 day of June 1979.

The Inspector General  
on special duties  
conferred with the  
powers of the Resident  
Commissioner for the  
French Republic in the  
New Hebrides

Her Britannic Majesty's  
Resident Commissioner

J.J. ROBERT

A.C. STUART

PUBLIC SERVICE

Mr. Brian BRESNIHAN has returned from leave and resumed his duties as British District Agent, Central District No. 1 and Technical Adviser, Ministry of Public Administration, with effect from 11 June 1979.

- Mr. Peter HARRISON has returned from leave and resumed his duties as Government Treasurer with effect from 3 June 1979.

-----  
FONCTION PUBLIQUE

- M. Brian BRESNIHAN, rentré de congé, a repris ses fonctions de Délégué Britannique pour les Iles du Centre 1 et de Conseiller Technique auprès du Ministère de l'Administration Publique à compter du 11 Juin 1979.

- M. Peter HARRISON, rentré de congé, a repris ses fonctions de Trésorier du Gouvernement à compter du 3 Juin 1979.